

TELLO

Rövidített használati útmutató

V1.2

duplitec

RYZE 睿昶

Nyilatkozat

Ez a termék NEM játék, nem megfelelő 14 év alatti gyermekek számára (Japánban 15 év). A drónt gyermekek elől elzárva kell tartani, és körültekintően kell eljárni a drón használata közben gyermekek jelenlétében.

Ez a termék különféle fejlett irányítási technológiákat tartalmaz. A termék nem megfelelő használata azonban személyi sérüléshez vagy anyagi kárhoz vezethet. Kérjük, olvassa el a termékkel kapcsolatos tájékoztató anyagokat, mielőtt először használja a terméket. Ezek a dokumentumok megtalálhatók a termék csomagjában és/vagy elérhetők online a Ryze Tech hivatalos honlapján (<http://www.ryzerobotics.com>).

Ez a termék egy repülő kamera, amely üzemképes állapotban egyszerű repülést kínál, amint az az alábbiakban látható. Látogasson el a <http://www.ryzerobotics.com> oldalra a legfrissebb útmutatóért és figyelmeztetésekért. Ha ön a drónt az Egyesült Államokban működteti, látogasson el a <http://knowbeforeyoufly.org> oldalra további információkért a repülés biztonságával és a vonatkozó szabályozással kapcsolatban.

A jelen dokumentumban szereplő információ az ön biztonságára, törvényes jogaira és felelősségére vonatkozik. Olvassa végig az egész dokumentumot figyelmesen, a megfelelő tájékozódásért használat előtt. Ha nem olvassa el és nem követi jelen dokumentum utasításait és figyelmeztetéseit, súlyos sérülést okozhat másoknak vagy saját magának, kárt okozhat drónjában vagy elveszítheti Ryze Tech termékét, illetve kárt okozhat más tárgyakban a közelben.

A termék használatával ön ezúton kijelenti, hogy figyelmesen elolvasta ezt a nyilatkozatot, továbbá hogy megérti és elfogadja, illetve betartja a benne foglalt feltételeket. **HACSAK KIFEJEZETTEN MÁSKÉNT NEM SZEREPEL A RYZE TECH VEVŐSZOLGÁLATI IRÁNYELVEIBEN, AMELY A [HTTP:// RYZEROBOTICS.COM/SERVICE](http://ryzerobotics.com/service) OLDALON ELÉRHETŐ, A TERMÉK ÉS A TERMÉKEN KERESZTÜL ELÉRHETŐ VALAMENNYI ANYAG ÉS TARTALOM „AHOGY VAN” ÉS „AHOGY ELÉRHETŐ” ALAPON KERÜL ÁTADÁSRA, AKÁR KIFEJEZETT VAGY KÖZVETETT FORMÁBAN, GARANCIA VAGY EGYÉB FELTÉTELEK NÉLKÜL. A RYZE TECH KIZÁR MINDENFÉLE GARANCIÁT, KIVÉVE, HA AZ KIFEJEZETTEN SZEREPEL A RYZE TECH VEVŐSZOLGÁLATI IRÁNYELVEIBEN, AKÁR KIFEJEZETT VAGY KÖZVETETT FORMÁBAN, A TERMÉKKEL,**

A TERMÉK TARTOZÉKAIVAL ÉS MINDEN ANYAGGAL KAPCSOLATOSAN, BELEÉRTVE: (A) BÁRMELYVONATKOZÓ VÉLELMEZETT JÓTÁLLÁST FORGALMAZÁSRA, ADOTT CÉLRA MEGFELELÉSRE, JOGCÍMRE, CSENDES SZÓRAKOZÁSRA VAGY NEMLEGES JOGSÉRTÉSRE; ÉS (B) BÁRMILYEN GARANCIÁT, AMI A KERESKEDELEM, HASZNÁLATVAGY ELADÁS FOLYAMATÁN KÍVÜL MERÜL FEL. A RYZE TECH NEM NYÚJT ARRÁ GARANCIÁT, KIVÉVE A RYZE TECH KORLÁTOZOTT GARANCIÁBAN KIFEJEZETTEN SZEREPLŐ ESETEKET, HOGY A TERMÉK, TERMÉK TARTOZÉKAI VAGY A TERMÉK BÁRMELY RÉSZE VAGY BÁRMELY ANYAGA, FOLYAMATOSAN RENDELKEZÉSRE ÁLL, BIZTONSÁGOS VAGY MENTES A HIBÁKTÓL, VÍRUSOKTÓL ÉS MÁS KÁROS KOMPONENSEKTÓL, ÉS NEM GARANTÁLJA, HOGY BÁRMELYIK EMLÍTETT KÉRDÉSRE JAVÍTÁST NYÚJT.

A TERMÉKKEL, A TERMÉK TARTOZÉKAIVAL VAGY BÁRMILYEN ANYAGGAL KAPCSOLATBAN AZ ÖN ÁLTAL KAPOTT SEMMILYEN TANÁCS VAGY INFORMÁCIÓ, AKÁR SZÓBELI VAGY ÍRÁSBELI, NEM LÉTESÍT GARANCIÁT A RYZE TECH-HELVAGY A TERMÉKKEL KAPCSOLATBAN, HA NEM KIFEJEZETTEN SZEREPEL EZEKBE A FELTÉTELEKBE. ÖN VISEL MINDEN KOCKÁZATOK BÁRMILYEN KÁRRA, AMELY A TERMÉK, A TERMÉK TARTOZÉKAI VAGY BÁRMILYEN ANYAG HASZNÁLATÁBÓL FAKAD. TUDOMÁSUL VESZI ÉS ELFOGADJA, HOGY A TERMÉKET A SAJÁT BELÁTÁSA ÉS FELELŐSSÉGE SZERINT HASZNÁLJA, ÉS HOGY ÖN AZ EGYEDÜLI FELELŐS BÁRMILYEN SZEMÉLYI SÉRÜLÉSÉRT, HALÁLESETÉRT, AZ ÖN TULAJDONÁBAN VAGY HARMADIK FÉL TULAJDONÁBAN OKOZOTT ANYAGI KÁRÉRT (BELEÉRTVE A TERMÉKKEL ÖSSZEFÜGGÉSBEN HASZNÁLT SZÁMÍTÓGÉPES RENDSZERÉT VAGY MOBILESZKÖZÉT VAGY RYZE TECH HARDVERÉT) ILLETVE AZ ESETLEGES ADATVESZTÉSÉRT, AMELY A TERMÉK HASZNÁLATÁBÓL VAGY A HASZNÁLAT MEGHIÚSULÁSÁBÓL ERED.

EGYES JOGHATÓSÁGOK TILTHATJÁK A KORLÁTOZOTT GARANCIÁT ÉS BIZTOSÍTHATNAK ÖNNEK EGYÉB JOGOKAT, AMELYEK A JOGHATÓSÁGTÓL FÜGGŐEN VÁLTOZHATNAK.

A Ryze Tech nem vállal felelősséget a termék használatából közvetlenül vagy közvetve felmerült kár, sérülés vagy bármilyen jogi felelősség miatt. A felhasználónak be kell tartania a biztonságos és jogszerű gyakorlatot, beleértve, de nem kizárólag, a biztonsági irányelvekben előírtakat. Ön az egyedüli felelős minden cselekményért, amikor a Tellóval repül.

Figyelmeztetések

1. Ne nyúljon a működő légcsavarokhoz és motorokhoz!
2. NE érintse meg a drón alját, mert forró lehet.
3. Soha ne használjon nem a Ryze Tech-től származó akkumulátort, és ne zárja rövidre az akkumulátort.
4. Fontos információk szerepelnek a termék csomagolásán és a termék csomagjában található dokumentációban. Olvassa végig figyelmesen, és őrizze meg a termék csomagolását és dokumentációját a jövőbeni felhasználáshoz.

Szabályozások

A súlyos sérülések és az anyagi kár elkerülése érdekében tartsa be az alábbi szabályokat:

1. NE működtesse a drónt ember vezette légi járművek közelében, függetlenül a magasságtól. (Szálljon le azonnal, ha szükséges.)
2. NE repüljön a drónnal a sűrűn lakott területeken, így városokban, sporteseményeken, kiállításokon és előadásokon.
3. NE repüljön a drónnal a helyi törvények és rendeletek által megszabott maximális magasság felett.
4. Maradjon egyértelműen távol, és NE zavarja az ember vezette légi járművek forgalmát. Figyeljen oda, és mindenkor kerüljön el minden más légi járművet és akadályt.
5. NE repüljön a drónnal a helyi törvények és rendeletek által meghatározott repüléstilalmi zónák közelében, vagy azokon belül. A repüléstilalmi zónák listáján szerepelnek többek között: repülőterek, két szuverén ország vagy régió határai és a nagyobb városok/régiók; a lista folyamatosan frissül. NE repüljön érzékeny infrastruktúra vagy létesítmény közelében, mint az erőművek, víztisztító létesítmények, büntetés-végrehajtási intézmények, nagyforgalmú utak, állami intézmények vagy katonai zónák.
6. Mindig tartsa szemmel a drónt, és használja a megfigyelő segítőt, ha szükséges.
7. SOHA ne használja a drónt illegális vagy veszélyes áruk/rakomány szállítására.
8. Győződjön meg róla repülés előtt, hogy tisztában van a repülési művelet természetével/jellegével (például rekreáció, nyilvános használat vagy kereskedelmi felhasználás), és rendelkezik a megfelelő jóváhagyással és engedélyekkel a vonatkozó kormányzati szervektől. Egyeztessen a helyi szabályozókkal átfogó definíciókért és a speciális követelményeknek való megfelelés érdekében. Ha ön a drónt az Egyesült

Államokban működteti, először látogasson el a <http://www.knowbeforeyoufly.org> oldalra és kövesse a körülményeknek leginkább megfelelő eljárást.

9. Felhívjuk figyelmét, hogy a távirányítású drónt ki lehet zárni a kereskedelmi tevékenység folytatásából egyes területeken és régiókban. Nézze át és tartsa be a helyi törvényeket és rendeleteket repülés előtt, mert ezek a szabályok eltérhetnek az itt megadottaktól.
10. Tartsa tiszteletben mások magánszféráját a kamera használatakor. Győződjön meg róla, hogy megfelel a helyi adatvédelmi törvényeknek, rendeleteknek és erkölcsi normáknak. NE végezzen megfigyelést, mint például fényképezést vagy videofelvételt bármely személyről, szervezetről, rendezvényről, előadásról, kiállításról, illetve ingatlanról engedély nélkül, vagy ha elvárt mások magánszférájának tiszteletben tartása, még abban az esetben sem, ha a felvétel csak személyes használatra készül.
11. Felhívjuk figyelmét, hogy bizonyos területeken a képek vagy videók rögzítése kamerával rendezvényeken, előadásokon, kiállításokon, illetve kereskedelmi ingatlanokon szerzői vagy egyéb jogokat is érinthet, még abban az esetben is, ha a felvétel csak személyes használatra készül.

Magassági korlát

1. NE repüljön magasabbra 10 m-re a talajszint felett, és maradjon távol minden környező akadálytól.

Mi van a dobozban?

Drón 1 db
(tartalmazza a légcsavarokat és légcsavarvédőket*)



Tartalék légcsavar 2 db
(pár)



Akkumulátor
1 db



Légcsavar eltávolító eszköz 1 db



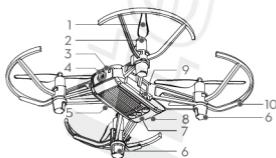
Kézikönyv



* A képek ebben a dokumentumban illusztrációk, és eltérhetnek a tényleges terméktől.

1. Bevezetés

A TELLO™ egy kis kvadkopter, amely tartalmaz vizuális helymeghatározó rendszert és fedélzeti kamerát is. Vizuális helymeghatározó rendszerét és fejlett repülésvezérlőjét használva képes egy helyben lebegni, illetve alkalmas beltéri repülésre is. A fejlett funkciók, mint a pattogás mód, a 8D ugrások, és egyszerű EZ felvételek teszik a Tello használatát szórakoztatóvá. A Tello 5 megapixeles fotókat készít és 720p élő videót közvetít a Tello alkalmazásba egy mobilszközre. Maximális repülési ideje körülbelül 13 perc*.



1. Légcsavarok
2. Motorok
3. Drón állapotjelző
4. Kamera
5. Bekapcsológomb
6. Antennák
7. Nézópont-meghatározó rendszer
8. Akkumulátor
9. Micro USB-aljzat
10. Légcsavarvédők

* A maximális repülési idő szélcsendre, és egyenletes, 15 km/h sebességű haladásra vonatkozik. Ezt az értéket csak tájékoztató jellegű.

2. A Tello alkalmazás letöltése és az oktató videók megtekintése

Keresse meg a „Tello” alkalmazást az App Store vagy a Google Play rendszerében, vagy szkennelje be a jobb oldalon látható QR kódot az alkalmazás letöltéséhez. A repülés biztonságának érdekében nézze meg a bemutató videókat a Ryze Tech hivatalos honlapján (<http://www.ryzerobotics.com>) az első repülés előtt.



! A Tello az iOS 9.0 (vagy újabb) illetve az Android 4.4 (vagy újabb) rendszereket támogatja.

3. Az akkumulátor töltése

Helyezze be az akkumulátorokat a drónba az ábra szerint.



Az akkumulátor feltöltéséhez csatlakoztassa a Micro-USB aljzatot a drónon egy USB adapterhez (nem tartozék), szabványos Micro-USB kábellel.

Töltési idő: Kb. 1 óra és 30 perc.



--- Lassan villogó kék: töltés.



— Folyamatos kék: teljesen feltöltve.

- Mindig használjon az FCC/CE (helyszíntől függően) igazolással rendelkező USB adaptert, 5 V és 1,5 A vagy magasabb névleges adatokkal.
- Ellenőrizze, hogy a drón ki van kapcsolva töltés előtt. Ha be van kapcsolva, nem lehet tölteni.

4. Felszállás előkészítése



Nyomja meg a bekapcsológombot egyszer a drón bekapcsolásához. (Nyomja meg ismét a kikapcsoláshoz)

Kapcsolja be a Wi-Fi-t a mobilkészletén, és csatlakozzon a Tello-XXX hálózathoz.

! Indítsa el a Tello alkalmazást. A kapcsolat létrejött, amikor a drón állapotjelző lassan, sárgán villog, és az élő kamera képe megjelenik a mobilkészletén.

5. Repülés

A Tello alkalmazásban:

Automatikus felszállás és leszállás



Automatikus
felszállás



Automatikus
leszállás



Fényképek és videók rögzítése

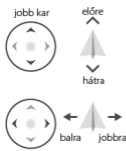
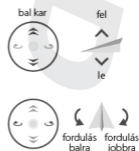


Koppintson a fénykép- és videomód közötti váltáshoz.



Koppintson a fénykép vagy videofelvétel elkészítéséhez.

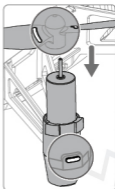
Használja a virtuális botkormányt az alkalmazásban a drón irányítására (az alapértelmezett botkormány mód a 2. mód)



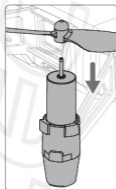
Összeállítási megjegyzések

1. A légszavarak felhelyezése

A felhelyezésnél ellenőrizze, hogy a légszavarfej és a motor közötti távolság nem nagyobb annál, amely ahhoz szükséges, hogy beférjen a légszavar eltávolító eszköz.



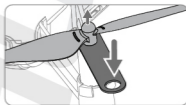
Illessze a jelölt légszavarakat a jelzett futóművekhez tartozó motorokhoz.



Illessze a jelöletlen légszavarakat a jelzetlen futóművekhez tartozó motorokhoz.

2. Légszavarak eltávolítása

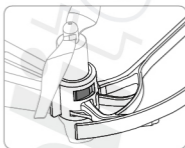
Helyezze be a légszavar-eltávolító eszközt a légszavarfej és a motor közé. Ügyeljen arra, hogy fogja a motort, amíg eltávolítja a légszavart.



Mindig a légszavar-eltávolító eszközzel szerelje le a légszavarakat. NE távolítsa el a légszavarakat kézzel, mert súlyosan megsérülhet, és kárt tehet a motorokban.

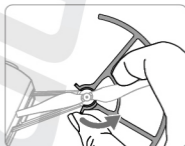
3. A légsavarvédők felhelyezése

Nyomja az összes légsavarvédőt befelé, hogy a futómű köré illeszkedjen. Győződjön meg róla, hogy a helyére kattant, és a futómű kiálló részei biztonságosan illeszkednek a légsavarvédő mélyedéseibe.



4. A légsavarvédők levétele

A légsavarvédő eltávolításához helyezze el az ujját és a hüvelykujját az alábbi ábra szerint. A hüvelykujjával óvatosan csavarja el a légsavarvédő kiálló peremét, ahol körülveszi a futóművet.



NE használjon túl nagy erőt a légsavarvédő eltávolításakor, mert ezzel kárt tehet a drón karjaiban és ön is sérülést szenvedhet.

Műszaki adatok

- Drón (modell: TLW004)

Súly (légcsavarvédőkkel együtt)	87 g
Max. sebesség	28,8 km/h
Max. repülési idő	13 perc (szélcsendben, egyenletes 15 km/h tempóban)
Működési hőmérséklet-tartomány	0° C és 40° C (32° és 104° F) között
Működési frekvencia	2,4 GHz és 2,4835 GHz között
Adóteljesítmény (EIRP)	<20 dBm (FCC) <19 dBm (CE) <19 dBm (SRRC)

- Kamera

Maximális képméret	2592×1936
Videófelvételi mód	HD: 1280×720 30p
Video formátum	MP4

- Akkumulátor

Kapacitás	1100 mAh
Feszültség	3,8 V
Akkumulátortípus	LiPo
Energia	4,18 Wh
Súly	25±2 g
Működési hőmérséklet-tartomány	5°C és 45°C (41° és 113°F) között
Max. töltési teljesítmény	10 W

További információk a Felhasználói kézikönyvben:
www.ryzerobotics.com

A kézikönyv tartalma előzetes értesítés nélkül változhat.
A TELLO a Ryze Tech védjegye.

Copyright © 2018 Ryze Tech Minden jog fenntartva.

TELLO

RYZE 睿昶